

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 14, 2022

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

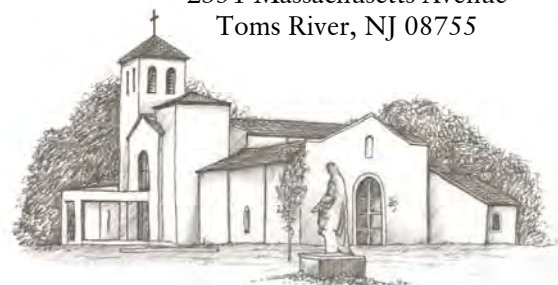
CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



HOLY FAMILY CHURCH (HF)

1139 East County Line Road



CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY

PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30 - 4:30PM

(English & Polish / Inglés y Polaco / Angielski i Polski)

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM

(English & Polish / Inglés y Polaco / Angielski i Polski)

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la recto-
ría / Zadzwoń na plebanię

FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS / ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George
Huss; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie
Wright; Kathleen Pinto; John Fossa; Lavina Gelpi; Helen
Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda;
Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Marie Bohacik;
Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez;
Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin
Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti;
Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph
and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna
McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia;
Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack,
Silva Rudel, Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni,
Cathy, Jim Molinaro, Ann Marie Ziadie

**We pray for all the deceased of our parish fami-
ly / Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Thomas Cramer, Rosa Ponce, Eileen Masterson, Jovita
Hastings, Marlene Perone, Anthony Mendez, Irene
Sutkowski, Deborah Ilardi, Gerilyn Niccoli, Caterina
Savino, Fannie Tripoli, Martha Ramos Escobar, Daniel
Ramos Mendez, Kathleen Halpin, Noah Segundo Ramos

**Those serving in
the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart

SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

AMERICAN RED CROSS BLOOD DRIVE

Saturday, August 20th 10 AM—3 PM

Sponsored by Oliverie Funeral Home Jackson, NJ

SPIRIT DAY FUNDRAISER AT CHICK-FIL-A

September 19, 2022

OUT REACH FOR 7TH / 8TH GRADE PARENTS

September 24, Holy Family

SVDP FRIENDS OF THE POOR WALK

Saturday, October 1

THE ASSUMPTION OF MARY / LA ASUNCIÓN DE LA VIRGEN MARIA WNIEBOWIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARIII PANNY

(not a Holy Day of Obligation this year / no es día de
precepto este año / Nie jest świętem nakazanym w
tym roku)

please note location of the Masses

Monday, Aug 15:

9:AM; 12:00 PM; English, Inglés, Angielski - St. Mary
of the Lake

5:00 PM & 7:00 PM Spanish Español Hiszpański -
St. Anthony Claret;

7:30 PM (Polish, Polaco, Polski - St. Mary of the Lake)

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, August 15

9:00 am + Heraldo de Jesus, + Rosa Flores, + Maria Julia de Jesus, + Rosa Maria de Jesus, + Carmen Delia de Jesus, +Rita Marta de Jesus

12:00 pm + Scott Neuner, + Eileen Masterson, + Jovita Hastings + Vincenzo and Maria Spinelli

5:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:30 pm O Boże Błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Van Vosper z okazji 3 1ich urodzin , O Boże Błogosławieństwo z okazji kolejnej rocznicy dla Marty i Wojłka

Tuesday / Martes / Wtorek, August 16

9:00 am + Gerilyn Pinkasavage Niccoli,

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, August 17

9:00 am + Marlene Perone

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, August 18

9:00 am + Guillermo Morales Flores

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, August 19

9:00 am + Poor Souls in Purgatory(Pobres Almas del Purgatorio), + Gerilyn Niccoli

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, August 20

9:00 am + Family Szyałowski

4:00 pm + Deborah Ilardi

5:00 pm +Roberto Ramos Taberas, +Ana L Jimenez Santo+ Marco Antonio Duran **Sunday /**

Domingo / Niedziela, August 21

8:00 am + Guiseppe Anzalone

9:30am For the Osinski and Stokowski Family

10:30 am + Ambrosia Hernandez

11:30 am + Ralph Romano, + Carl F. Book, Sr., + David Alberts

12:30 pm +Luis Carlos Hernandez+Wilfredo Lopez Cartagena

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, August 15 to Sunday, August 21

Sanctuary Light at SML
Deceased of D'Agostin Family

Also Available:

Bread and Wine
Sanctuary Light at SAC, HF
Vigil Lamp at the Blessed Mother,
Saint Joseph, & Sacred Heart Altars



**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**

Readings for the week of August 14, 2022

Sunday, Domingo, Niedziela: Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2, 3, 4, 18; Heb 12:1-4; Lk 12:49-53

Monday, Lunes, Poniedziałek: Rv 11:19a, 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10, 11, 12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Tuesday, Martes, Wtorek: Ez 28:1-10; Deut 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30

Wednesday, Miércoles, Środa: Ez 34:1-11; Ps 23:1-3A, 3B-4, 5, 6; Mt 20:1-16

Thursday, Jueves, Czwartek: Ez 36:23-28; Ps 51:12-13, 14-15, 18-19; Mt 22:1-14

Friday, Viernes, Piątek: Ez 37:1-14; Ps 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Mt 22:34-40

Saturday, Sábado, Sobota: Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14; Mt 23:1-12

PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for July 30 & 31, 2022

Sat. 4 pm Mass HF	\$	743.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	1,314.00
Sun. 8:00 am Mass HF	\$	1,010.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	822.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,380.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	1,380.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	1,527.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,222.00
Online Contributions	\$	546.00
SML Daily Mass 9 am	\$	74.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	1,000.00
Other Collections—All Churches		
Candles	\$	247.00
Total	\$	12,265.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- Today, Aug 14—Assumption
- Aug 21—Fuel and Maintenance

Please checks payable to:

Parish of Our Lady of Guadalupe-

INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

**JOB OPENINGS /
OFERTAS DE TRABAJO /
WOLNE MIEJSCA PRACY**

DIOCESE OF TRENTON

OUR PARISH IS HIRING FULL-TIME BUILDING AND GROUNDS MAINTENANCE ASSISTANT FOR OUR SCHOOL AND MULTIPLE CHURCH PROPERTIES, ETC. Interested parties will need to submit a résumé along with salary requirements and references to: Angela Gitto Director of Human Resources Positions@Dioceseoftrenton.org or call the office for more information

**CEMETERIES & OPERATION SERVICES
GROUND MAINTENANCE STAFF**

FULL-TIME & PART-TIME/SEASONAL POSITIONS AVAILABLE
JOB DESCRIPTION: Maintain cemetery grounds, including but not limited to, sodding, seeding, fertilizing, operating earth moving and lawn care equipment, and cemetery cleanup.

**EMAIL OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG
FOR APPLICATION REQUEST OR QUESTIONS**



Diócesis de Trenton

NUESTRA PARROQUIA, ESTÁ CONTRATANDO A UN ASISTENTE DE MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS Y TERRENOS FULL TIME PARA NUESTRA ESCUELA Y LOS DEMAS EDIFICIOS DE LA PARROQUIA, ETC. Los interesados deberán enviar un currículum junto con requisitos salariales y referencias a: Ángela Gito, Director de Recursos Humanos Posi-tions@Dioceseoftrenton.org o llame a la oficina para más información

**CEMENTERIOS Y SERVICIOS DE OPERACIÓN
PERSONAL DE MANTENIMIENTO EN TIERRA**

**POSICIONES DE TIEMPO COMPLETO Y MEDIO TIEMPO/
ESTACIONALES DISPONIBLES DESCRIPCIÓN DEL TRABAJO:** Mantener los terrenos del cementerio, incluidos, entre otros, sembrar césped, sembrar, fertilizar, operar equipos de movimiento de tierras y cuidado del césped y limpiar el cementerio. Envíe un correo electrónico a operationservices@dioceseoftrenton.org para solicitudes de solicitud o preguntas



Diecezja Trenton

NASZA PARAFIA ZATRUDNIA PEŁNOETATOWEGO ASYSTENTA DS. UTRZYMANIA BUDYNKÓW I TERENÓW DLA NASZEJ SZKOŁY I WIELU OBIEKTÓW KOŚCIELNYCH ITP. Zainteresowane strony będą musiały przesać CV wraz z wymaganiami dotyczącymi wynagrodzenia i referencjami na adres: Angela Gitto Dyrektor ds. Zasobów positions@Dioceseoftrenton.org lub zadzwoń do biura po więcej informacji

**CMENTARZE I USŁUGI OPERACYJNE
PERSONEL OBSŁUGI NAZIEMNEJ**

DOSTĘPNE STANOWISKA W PEŁNYM I NIEPEŁNYM WYMIARZE GODZIN/SEZONOWE OPIS STANOWISKA: Utrzymanie terenu cmentarza, w tym między innymi zadarniania, siewu, nawożenia, obsługi sprzętu do robót ziemnych i pielęgnacji trawnika oraz sprzętania cmentarza. Wyślij **E-MAIL NA ADRES OPERATIONSERVICES@DIOCESEOFTRENTON.ORG W CELU UZYSKANIA WNIOSKU LUB PYTAŃ**

**WEEKLY REFLECTION
FROM OUR PASTOR**

"...I came to set the earth on fire."

Dear Brothers and Sisters,

This Sunday's Gospel is a challenge from Jesus to always remain faithful to him. He must be the first and most important person for us. In our lives, there may be times when we must make the most important choice: between Jesus Christ and even family members (Those who do not follow God's values). There are people, and it may be our loved ones, who are on the other side. If we are faithful to Jesus, we will come to a point where we must make a decision. Who do we choose to side with: Jesus or our loved ones? God or creatures? We ask God to give us the wisdom and courage to always choose Jesus above anything and anyone in this world. That's why he speaks of fire and division.

Following Jesus faithfully has some difficult and painful consequences. But we have to prove that Jesus is the first and only option in our life. After all, God's first commandment is, "Love God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength."

"I came to set the earth on fire." It sounds very terrifying, but in the context of this Gospel account, fire can mean love – the love that Jesus brings is a total giving.

This love is like that of fire, for it burns with zeal and consumes all selfishness and pride. So that love is transforming. It leads to the conversion of hearts. It also purifies.

Because of the purification process, division occurs – separating the pure elements from their alloys. When we are consumed by the love of God, we are on fire. We are full of zeal, energy, and courage. We become instruments of purification in society. We also become instruments to melt coldness and selfishness in people's hearts. The reason many of us don't have a strong impact on society is because we lack that kind of love. We are content to do our routines, and we choose to just conform to the culture of today's society. We need Jesus to set us on fire – love, purification, zeal, and conversion.

Tomorrow we celebrate the Assumption of our Mother Mary, she teaches us to love God above all things and she was not afraid to believe in His promises even though it costs her moments of pain, persecution, and suffering. She put God first in all her decisions, because of that she received the reward of being taken up to heaven. Let's pray that we have Mary's heart and ears to listen and love God above everything else.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

PARISH COMMUNITY

NEW HOPE TEEN GROUP

Our meeting on August 13th was a hit, the next meeting is Saturday, September 10th after the 4pm Mass at Holy Family in the Community Center . We are excited to invite the Teens ages 13-17 years old, of our Parish, to join the NEW HOPE teen group of Our Lady of Guadalupe, with meetings every 2nd Saturday of the month. All are welcome. Lots of fun things are planned like movie nights, scavenger hunts, trips, and guest speakers.



Vocation Views

August 14 – Twentieth Sunday in Ordinary Time

A Vocation View: Jesus wants to set our faith on fire, so we can share His love with zeal.

DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321



WISH LIST

Dear Parishioners, We, the priests, are often told, “if there is anything that you need,” that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.



Thank you for your support and generosity.

Parish Needs:

	Cost	Collected
Light Post Parking Lot (SAC)	\$5,000	\$2,101.66
New Parish Signs (3 Sites)	\$50,000	\$3,101.67
Roofing Issues (SML & HF)	\$15,000	\$2,101.67
Total:	\$70,000	\$7305.00

The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost. Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed some projects while other donations have been split among several projects.

FOOD KIOSK

The Food Kiosk at our parish has extended our hours This week we have special Polish Pierogis and We will continue to be selling food at these locations and times:

At St. Anthony Claret Church- Opens at 11:30am—Closes at 2pm

At Holy Family Cafeteria Opens at 1:30pm—Closes at 5pm



OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Society is looking for **BILINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199.**

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer’s in the Lower parking lot at Saint Mary’s Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. . **The Pantry cannot accept clothes or household items at any time!**

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email racworld2015@gmail.com.

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

Caregiver Volunteers: 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org

INTERFAITH HOSPITALITY

We once again have converted The Red Brick Building at Holy Family Campus into a home for our families beginning Saturday, August 13th at 1pm. Presently, we have one family, a mom with 3 children and a new baby. We will reach out with compassion and acceptance, providing help, hope and a safe haven for our guests. We need volunteers to help set up, host, help with preparing a portion of the meals, help out with the overnights. As far as supplies go, we could always use Shoprite Gift cards so we can buy the needed supplies. All new hosts and sleepers will be paired up with experienced volunteers during their initial Hosting and Sleeping Evening. On Sunday, August 21 at 9:15 am, we will need several volunteers to help us clean up and take a bag of laundry. Please join us!!!

Please call Pat Rainer 732-300-8288

CEMETERY NEWS

The next monthly cemetery Rosary Service will be celebrated this Wednesday, September 14th at 1pm in MQP Mausoleum.

THE FINAL REPORT FOR DIOCESAN PHASE OF SYNOD RELEASED •

PILGRIMAGE TO WASHINGTON D.C. PLANNED

On June 24, 2022, Bishop O'Connell submitted the Final Report for the Diocesan Phase of the Synod, "For a Synodal Church: Communion, Participation and Mission," to the United States Conference of Catholic Bishops. The report notes that, from January through April, the Diocese conducted more than 800 group listening sessions involving nearly 4,500 people, with 64 parishes, 70 priests and 156 deacons having actively participated.

Bishop David M. O'Connell, C.M., will lead the diocesan pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, Washington, D.C., on Nov. 12.

REVIVAL'S IN THE AIR AN EXCITING JOURNEY AHEAD

Our world is hurting. We all need healing, yet many of us are separated from the very source of our strength. Jesus Christ invites us to return to the source and summit of our faith: his Real Presence in the Eucharist. The National Eucharistic Revival is a movement to restore understanding and devotion to this great mystery here in the United States. You can learn more at <https://www.eucharisticrevival.org/>



ANUNCIOS PARROQUIAL

NUEVE ESPERANZA EL GRUPO DE JÓVENES

Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueve Esperanza. Este grupo se comenzará a reunir los segundos sábados del mes. El próxima reunión será el 10 de septiembre en el centro comunitario de la iglesia Sagrada Familia. Al final de la misa de 4pm en el pasillo podrá apuntarse para los que estén interesados. Las reuniones se llevarán a cabo en inglés pero todos son bienvenidos. Es para jóvenes de 13 a 17 años de edad. Se planean muchas cosas divertidas, como noches de cine, búsquedas del tesoro, viajes y oradores invitados.

NOTICIAS DEL CEMENTERIO

El próximo Servicio de Rosario mensual del cementerio se celebrará el miércoles 14 de septiembre a la 1:00 p. m. en el Mausoleo de MQP.

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"...Vine a prender fuego a la tierra."

Queridos hermanos y hermanas,

El Evangelio de este domingo es un desafío de Jesús a permanecer siempre fieles a él. Él debe ser la primera y más importante persona para nosotros. En nuestras vidas, puede haber momentos en los que debemos tomar la decisión más importante: entre Jesucristo e incluso los miembros de la familia (aquellos que no siguen los valores de Dios). Hay personas, y pueden ser nuestros seres queridos, que están del otro lado. Si somos fieles a Jesús, llegaremos a un punto en el que debemos tomar una decisión. ¿Con quién elegimos estar del lado: Jesús o nuestros seres queridos? ¿Dios o las criaturas? Pedimos a Dios que nos dé la sabiduría y el coraje para elegir siempre a Jesús por encima de todo y de todos en este mundo.

Por eso Jesús habla de fuego y división.

Seguir fielmente a Jesús tiene algunas consecuencias difíciles y dolorosas. Pero tenemos que demostrar que Jesús es la primera y única opción en nuestra vida. Después de todo, el primer mandamiento de Dios es: "Ama a Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu mente y con todas tus fuerzas".

"Vine a prender fuego a la tierra". Suena muy aterrador, pero en el contexto de este relato evangélico, el fuego puede significar amor: el amor que trae Jesús es una entrega total.

Este amor es como el del fuego, porque arde con celo y consume todo egoísmo y orgullo. Entonces ese amor es transformador. Conduce a la conversión de los corazones. También purifica.

Debido al proceso de purificación, se produce la división, separando los elementos puros de sus aleaciones. Cuando somos consumidos por el amor de Dios, estamos en llamas. Estamos llenos de celo, energía y valentía. Nos convertimos en instrumentos de purificación en la sociedad. También nos convertimos en instrumentos para derretir la frialdad y el egoísmo en el corazón de las personas. La razón por la que muchos de nosotros no tenemos un fuerte impacto en la sociedad es porque nos falta ese tipo de amor. Estamos contentos con nuestras rutinas y elegimos simplemente ajustarnos a la cultura de la sociedad actual. Necesitamos que Jesús nos prenda fuego: amor, purificación, celo y conversión.

Mañana celebramos la Asunción de nuestra Madre María, ella nos enseña a amar a Dios sobre todas las cosas y no tuvo miedo de creer en sus promesas, aunque le costó momentos de dolor, persecución, sufrimiento. Ella puso a Dios primero en todas sus decisiones y por eso recibió la recompensa de ser elevada al cielo. Oremos para que tengamos el corazón y los oídos de María para escuchar y amar a Dios por encima de todo.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD

INTERFAITH HOSPITALITY

Nuestra Señora de Guadalupe una vez más hemos convertido el Edificio Rojos en la Sagrada Familia en un hogar para nuestras familias necesitadas a partir del sábado 13 de agosto de 2022 a la 1 p.m. Necesitamos voluntarios para ayudar a instalar los colchones de aire, ayudar a instalar los dormitorios, la cocina y la sala. Durante la semana necesitamos voluntarios para disfrutar de la cena y socializar con nuestras familias de 6:00 p. m. a 8:30 p. m. Necesitamos voluntarios para ayudar a preparar una porción de las comidas durante esa semana. Podríamos usar algunos voluntarios más para ayudar con las noches, que incluye dormir de 10 p. m. a 6:30 a. m. Los durmientes llegan a las 8:30 p. m. y se van alrededor de las 7 a. m. Todos los nuevos anfitriones y durmientes serán emparejados con voluntarios con experiencia durante su noche inicial de hospedaje. El domingo 21 de agosto a las 9:15 am, necesitaremos varios voluntarios para ayudarnos a limpiar. ¡¡¡Por favor únete a nosotros!!! Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Pat Rainer al 732-300-8288 o envíe un correo electrónico a lanokaharbor@hotmail.com. Si está disponible para ayudar, use este número de teléfono: Pat Rainer 732-300-8288

KIOSKO

El Kiosko de Alimentos en nuestra parroquia comenzó el 5 de junio y continuará vendiendo alimentos en estos lugares a continuación:
En la Iglesia de San Antonio Claret- Abre a las 11:30 a. m.—Cierra a las 2 pm
En la Cafetería Sagrada Familia
Abre a la 1:30 p. m.—Cierra a las 5 pm.



HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paul esta busca voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos buscando ayuda financier con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM. También durante la misa o el parqueadero Santa Maria de Lago y se necesita papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses, A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesitan", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación. Gracias por su apoyo y generosidad. Necesidades de la parroquia:



	Costo	Colectado
Luz del Estacionamiento	\$5,000	\$2,101.66
Letreros parroquiales	\$50,000	\$3,101.67
Problemas de techo	\$15,000	\$2,101.67
Total:	\$70,000	\$7,305

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo. Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos algunos de nuestros proyectos. Donaciones también fueron repartidas entre todos los proyectos.

Reflexión Vocacional

14 de agosto – Vigésimo domingo del tiempo ordinario



Un Vista Vocacional: Jesús quiere incendiar nuestra fe, para que podamos compartir su amor con celo.

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321

COMUNIDAD PARROQUIAL

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

INFORME FINAL DE LA FASE
DIOCESANA DEL SÍNODO PUBLICADO •

PEREGRINAJE A WASHINGTON DC PLANEADO

El 24 de junio de 2022, el obispo O'Connell presentó el Informe final de la fase diocesana del sínodo, "Por una iglesia sinodal: comunión, participación y misión", a la Conferencia de obispos católicos de los Estados Unidos. El informe señala que, de enero a abril, la Diócesis llevó a cabo más de 800 sesiones grupales de escucha en las que participaron casi 4500 personas, con la participación activa de 64 parroquias, 70 sacerdotes y 156 diáconos.

El obispo David M. O'Connell, CM, dirigirá la peregrinación diocesana a la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción, Washington, DC, el 12 de noviembre.



AVIVAMIENTO EN EL AIRE

UNA EMOCIONANTE JORNADA POR DELANTE

Nuestro mundo está herido. Todos necesitamos curación, pero muchos de nosotros estamos separados de la fuente misma de nuestra fuerza. Jesucristo nos invita a volver a la fuente y a la cumbre de nuestra fe: su Presencia Real en la Eucaristía. El sitio web Nacional Avivamiento Eucarístico es un movimiento para restaurar la comprensión y la devoción a este gran misterio aquí en los Estados Unidos. Usted puede aprender más en el sitio <https://es.eucharisticrevival.org/>

OD PROBOSZCZA

"... Przyszedłem, aby podpalić ziemię."

Drodzy Bracia i Siostry,

Ewangelia dzisiejszej niedzieli jest wyzwaniem Jezusa, aby zawsze pozostać Mu wiernym. On musi być dla nas pierwszą i najważniejszą osobą. W naszym życiu mogą być chwile, kiedy musimy dokonać najważniejszego wyboru: między Jezusem Chrystusem a nawet członkami rodziny (tymi, którzy nie przestrzegają Bożych wartości). Są ludzie i mogą to być nasi bliscy, którzy są po drugiej stronie. Jeśli będziemy wierni Jezusowi, dojdziemy do punktu, w którym będziemy musieli podjąć decyzję. Z kim wybieramy: z Jezusem czy z naszymi bliskimi? Bóg czy stworzenia? Prosimy Boga, aby dał nam mądrość i odwagę, abyśmy zawsze wybierali Jezusa ponad wszystko i kogokolwiek na tym świecie.

Dlatego mówi o ogniu i podziale.

Wierne naśladowanie Jezusa ma pewne trudne i bolesne konsekwencje. Ale musimy udowodnić, że Jezus jest pierwszą i jedyną opcją w naszym życiu. W końcu pierwsze przykazanie Boże brzmi: "Kochaj Boga z całego serca, z całej duszy swojej, z całego umysłu i ze wszystkich sił".

"Przyszedłem, aby podpalić ziemię." Brzmi to bardzo przerażająco, ale w kontekście tej ewangelicznej relacji ogień może oznaczać miłość – miłość, którą przynosi Jezus, jest całkowitym darem.

Ta miłość jest podobna do miłości ognia, ponieważ płonie gorliwością i pochłania wszelki egoizm i pychę. Tak więc ta miłość się przemienia. Prowadzi do nawrócenia serc oraz oczyszczenia.

Ze względu na proces oczyszczania następuje podział – oddzielenie czystych pierwiastków od ich stopów. Kiedy jesteśmy pochłonięci przez miłość Boga, jesteśmy w ogniu. Jesteśmy pełni gorliwości, energii i odwagi. Stajemy się narzędziami oczyszczenia w społeczeństwie. Stajemy się także narzędziami do topienia chłodu i egoizmu w ludzkich sercach. Powodem, dla którego wielu z nas nie ma silnego wpływu na społeczeństwo, jest to, że brakuje nam tego rodzaju miłości. Jesteśmy zadowoleni z wykonywania naszych rutynowych czynności i decydujemy się po prostu dostosować do kultury dzisiejszego społeczeństwa. Potrzebujemy Jezusa, który nas podpali – miłości, oczyszczenia, gorliwości i nawrócenia.

Jutro świętujemy Wniebowzięcie naszej Matki Maryi, Ona uczy nas kochać Boga ponad wszystko i nie bała się wierzyć w Jego obietnice, nawet jeśli kosztowało ją to chwile bólu, prześladowań i cierpienia. Stawiała Boga na pierwszym miejscu we wszystkich swoich decyzjach, dlatego otrzymała nagrodę bycia wziętą do nieba. Módlmy się, abyśmy mieli serce i uszy Maryi, aby słuchać i kochać Boga ponad wszystko inne.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

MIĘDZY RELIGIJNA ORGANIZACJA POMOCY
W OUR LADY OF GUADALUPE

Po raz kolejny przekształcimy Budynek z Czerwonej Cegły w Kampusie Świętej Rodziny w dom dla naszych rodzin od soboty, 13 sierpnia o godzinie 13:00. Obecnie mamy jedną rodzinę, mamę z 3 dziećmi i nowe dziecko, które ma się urodzić 18 lipca. Wyciągniemy rękę ze współczuciem i akceptacją, zapewniając pomoc, nadzieję i bezpieczną przystań dla naszych gości. Potrzebujemy wolontariuszy, którzy pomogą w przygotowaniu, goszczeniu, pomocy w przygotowaniu porcji posiłków, pomocy w noclegach. Jeśli chodzi o materiały eksploatacyjne, zawsze możemy użyć kart podarunkowych Shoprite, abyśmy mogli kupić potrzebne materiały. Wszyscy nowi gospodarze i śpiący zostaną sparowani z doświadczonymi wolontariuszami podczas ich pierwszego Wieczoru Hostingu i Snu.

W niedzielę 21 sierpnia o godzinie 9:15 będziemy potrzebować kilku wolontariuszy, którzy pomogą nam posprzątać i zabrać torbę z praniem. Dołącz do nas!!! Numery telefonów do połączenia: Pat Rainer 732-300-8288

NOWA NADZIEJA

Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatków z naszej parafii w wieku 13-17 lat, aby dołączyli do nas, gdy ponownie rozpoczynamy grupę młodzieżową NOWA NADZIEJA w parafii Matki Bożej z Guadalupe. Spotkanie odbędzie się 10 września po mszy o godz. 4pm, w Holy Family Community Center, ze spotkaniami w każdą 2. sobotę miesiąca. Spotkania będą prowadzone w języku angielskim. Arkusze rejestracyjne znajdują się w przedsionku kościoła. Wszyscy są mile widziani .takie jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegenci gości.

Drodzy Parafianie,

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości.



Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:	Cena	Już zebrano
· Słup oświetleniowy na parking	\$5,000	\$2,101.66
· Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii	\$50,000	\$3,101.67
· Problemy z dachami	\$15,000	\$2,101.67
· Łączny:	\$70,000	\$7,305.00

ODRODZENIE W POWIETRZU
EKSCYTUJĄCA PODRÓŻ NAPRZÓD

Nasz świat cierpi. Wszyscy potrzebujemy uzdrowienia, jednak wielu z nas jest oddzielonych od samego źródła naszej siły. Jezus Chrystus zaprasza nas do powrotu do źródła i szczytu naszej wiary: Jego Rzeczywistej Obecności w Eucharystii. Narodowe Odrodzenie Eucharystyczne to ruch, który ma przywrócić zrozumienie i oddanie tej wielkiej tajemnicy tutaj, w Stanach Zjednoczonych. Możesz dowiedzieć się więcej na <https://www.eucharisticrevival.org/>

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

**OPUBLIKOWANY RAPORT KOŃCOWY Z FAZY
DIECEZJALNEJ SYNODU •****PLANOWANA PIELGRZYMKA DO WASZYNGTONU**

24 czerwca 2022 r. biskup O'Connell przedłożył raport końcowy z diecezjalnej fazy synodu „Dla Kościoła synodalnego: komunია, uczestnictwo i misja” na Konferencji Biskupów Katolickich Stanów Zjednoczonych. Raport zauważa, że od stycznia do kwietnia diecezja przeprowadziła ponad 800 grupowych sesji słuchania z udziałem prawie 4500 osób, w których aktywnie uczestniczyły 64 parafie, 70 księży i 156 diakonów.

Biskup David M. O'Connell CM poprowadzi diecezjalną pielgrzymkę do Bazyliki Narodowego Sanktuarium Niepokalanego Poczęcia w Waszyngtonie 12 listopada.

POTRZEBUJEMY KATECHETÓW

Naprawdę potrzebujemy Twojej pomocy. Prosimy was, abyście z modlitwą rozważyli dzielenie się swoją wiarą. Przy największej w historii liczbie zarejestrowanych uczniów edukacji religijnej potrzeba więcej nauczycieli i wolontariuszy. Nie martw się, możemy zapewnić szkolenie. Zadzwoń do Adriany na plebanię. Przez chrzest jesteśmy powołani do dzielenia się naszą wiarą. Dołącz do nas i baw się dobrze, pomagając.

KIOSK Z JEDZENIEM

Kiosk z żywnością w naszej parafii rozpoczął działalność w zeszłym tygodniu 5 czerwca i będzie nadal sprzedawał żywność w następujących lokalizacjach:

W kościele św. Antoniego Clareta

Otwiera się o 11:30am - zamyka się o 2pm

W kawiarni Świętej Rodziny

Otwiera się o 1:30pm - zamyka się o 5pm

INFORMACJA

E-mail do o. Jana: jpastuszczak@olglakewood.org

POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ
dyrektor: Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY**

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIELAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia. Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

WIADOMOŚCI Z CMENTARZA

Kolejne comiesięczne nabożeństwo różańcowe na cmentarzu zostanie odprawione w środę 14 wrzesnia o godz. 1pm w MQP Mauzoleum.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



You sure I'm in the
right car seat?

[LEARN MORE](#)

NHTSA ad

Help the
ASPCA put
a stop to
animal cruelty.



ASPCA
ASPCA.ORG
WE ARE THEIR VOICE™

www.aspc.org

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

GOD
BLESS
AMERICA

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349

NJ 13VH1108900



KLAUS ROOFING SYSTEMS

by **Quality 1st**

- ✓ ROOF REPLACEMENT
- ✓ CLOG FREE GUTTERS
- ✓ ROOF REPAIR
- ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150

KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
A FULL ROOF
REPLACEMENT

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazon kindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE
TUTORING ALL SUBJECTS
~Reasonable Rates~
David F. Heithmar
davidfheithmar65@gmail.com
732-614-5432

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Henniecke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com